



Sommaire

Éditorial

♦ Page 1

Agenda du président

♦ Page 2

Dans la Fédé

♦ Page 6

En arrivant à Santiago

♦ Page 9

Sur les chemins

♦ Page 10

Histoire, Culture et Patrimoine

♦ Page 13

Compostelle-France®

Fédération Française des Associations des
Chemins de Compostelle

11 rue Hermel
75018 PARIS

www.compostelle-france.fr

Direction publication :
Philippe Dionnet

Comité de rédaction :
Michel Suchaud
Bernard Anglesi,
Françoise Chellouf

Crédit photos
Compostelle - France®



EDITO

Chères Présidentes, chers Présidents

Amis (es) du Chemin

Depuis notre dernière newsletter en février, de nombreux événements ont eu lieu. La période de congés habituelle est maintenant derrière nous, et je vous souhaite une agréable phase de reprise. Un bref récapitulatif des mois précédents. Compostelle-France a été invité à Montserrat en pays Catalan pour le millénaire de la basilique. Nous avons effectué avec Chloé Tassel de Compostelle 2000 le déplacement à Vancouver où nous avons présenté les Chemins en France à nos chers amis pèlerins américains et canadiens. Une véritable révélation pour les pèlerins américains, étant donné que nos amis du Québec sont très familiers avec la France. Par la suite, Camino Europa Compostella a tenu son Assemblée Générale à Malte, où deux projets européens ont vu le jour : l'un se concentre sur l'accompagnement des enfants maltraités sur les chemins, et l'autre vise à créer une base de données couvrant tout le patrimoine jacquaire en Europe. Compostelle-France a appuyé l'initiative de l'Institut de Recherche Jacquaire (IRJ) concernant le patrimoine, partageant ainsi le même point de vue que notre commission dédiée à l'histoire, la culture et le patrimoine. Compostelle-France a participé au salon de Nantes, ainsi qu'à Lyon pour le salon du randonneur en collaboration avec le Réseau des Grands Itinéraires Pédestres (RGIP). Une journée de Webcompostella a également eu lieu pour célébrer les dix ans de l'accueil francophone à St Jacques de Compostelle. Nous étions également présents lors des conseils d'administration à la Fédération Française des Itinéraires Culturels Européens à Toulouse, lors du CA de l'Agence Française des Chemins de Compostelle en visioconférence, ainsi qu'à chaque réunion mensuelle du CA de Camino Europa Compostella. Je m'efforce de participer à vos Assemblées Générales, en donnant priorité aux associations que je n'ai pas encore rencontrées.

Nous sommes actuellement en train de préparer l'Assemblée Générale à Marseille. Je tiens à féliciter et à remercier les trois associations organisatrices pour le travail accompli en vue de cet événement. Les programmes pour le Comité des Présidents de vendredi et l'Assemblée Générale, accompagnés de tous les documents nécessaires, vous seront bientôt transmis. Vous aurez également l'opportunité de réfléchir aux choix des 5 ateliers qui se tiendront samedi matin : La Voie du Sud, La voie de Tours, Hospitalité, Le mécénat et Les jeunes sur le Chemin. Je vous suggère de venir à Marseille, où nous pourrions nous voir. Il n'est pas encore trop tard pour vous inscrire.

Ultrèia

Philippe Dionnet
Président Compostelle France

"LE CARNET DU PRÉSIDENT"

(ou l'agenda du président)

Pour mieux connaître les besoins des associations et promouvoir l'utilité de la fédération, Philippe Dionnet, notre président, essaie de participer à un maximum d'assemblées générales en tenant compte du temps et des possibilités financières de notre fédération.

Vous trouverez ci-dessous lui rapide compte-rendu de ses visites.

En France et en Catalogne pour commencer

◆ A.G. Confraternité des Pèlerins de St Jacques en Bourgogne

Assemblée Générale du 18 janvier 2025 à Dijon

Dès sa création en 2000, la Confraternité des pèlerins de Saint Jacques de Compostelle en Bourgogne s'est fixé la mission de repérer, baliser et faire connaître les Chemins de Compostelle dans la région bourguignonne. Ils mènent au Puy via Cluny ou ils rejoignent Vézelay.

Renseigner, informer, accueillir ceux qui traversent la Bourgogne ou en partent, a été notre objectif constant depuis lors.

Notre souhait, ami pèlerin : que ces Chemins de terre te conduisent vers la Compostelle de Galice, mais aussi vers ton Champ d'Etoiles intérieur !



◆ A.G. Chemins de Compostelle en Touraine



Notre Assemblée Générale du 25 janvier dernier a rassemblé 98 adhérents (et représentés) sur les 145 adhérents, ainsi que quelques invités (Philippe DIONNET - président de Compostelle France, des élus, des associations amies et voisines venues du 45, 72 et 41). Ouverte à tous, elle a même permis à certains visiteurs de prendre leur première adhésion.

Parmi les activités nombreuses et variées de 2024, la mise en place de l'équipe d'Hospitaliers à la Maison Saint Ambroise de Tours a été sans conteste le point phare de l'année. Avec l'aide des associations Via Sancti Martini et Fraternité Franciscaine, 44 hospitaliers ont été recrutés et ont accueilli 335 pèlerins : un franc succès pour cette première saison. La Maison Saint

Ambroise, attenante à la Basilique Saint Martin, a donc renoué avec la tradition d'accueil des pèlerins, (re)devenant ainsi une référence sur Tours et sur la Voie de Tours.

Ce beau projet se poursuivra sur 2025, avec de nombreux autres, dont une formation de préparation à l'hospitalité, notre Forum des chemins les 28 et 29 mars prochains, nos rencontres pédestres...



◆ A.G. Fédération des Associations du Chemin de St Jacques en Catalogne (Montserrat)

Du 08 au 09 février 2025 à Montserrat.

Cette année le millénaire du monastère de Monserrat est célébré.
Monastère fondé par Abat Oliba, évêque de Vic, en 1025

La communauté monastique actuelle est composée d'une soixantaine de moines qui suivent la règle de saint Benoît, dont l'objectif principal est de conserver le Montserrat en tant que lieu de prière et de recueillement. Les moines assurent également le bon fonctionnement de l'hôtellerie et de l'accueil des pèlerins, en plus d'activités de recherche et d'édition.



◆ A.G. Association Paris-Sens-Vézelay

Le Président Louis Chevalier rappelle la raison de l'association :

- aider les futurs pèlerins dans leur préparation.
- mettre à disposition un accueil jacquaire.
- Promouvoir des solidarités dans le cadre du développement local, échanges de savoirs, biens, prestations.
- Organiser des rencontres et des animations.

Permanences : La permanence à l'accueil jacquaire de Ponthierry est ouvert tous les mercredis matin et tous les premiers lundis du mois, une permanence se tient à Sens, dans la cathédrale.

L'association était présente : la marche du souffle à Montgeron, la marche avec Compostelle 2000 à Meaux, la marche à Saligny avec Yonne Compostelle.

Une nouveauté : création d'un journal nommé Info-Senonensis



◆ A.G. Association Amis de st Jacques en Alsace



Activités de l'association, réunions de Comité, bulletin, guides, hébergeurs, relations Franco-Allemandes, guide des chemins en Alsace sont des activités très présentes pour ces volontaires, accueillants ou hospitaliers au Puy-en-Velay, Compostelle, Moissac, ou la Ferme de Parry.

L'ancien Président Claude HATTENER passe la main et Jean-Jacques Schneider le remplace.



◆ Rassemblement à Vancouver (Canada)

Cinq membres de l'Association Du Québec à Compostelle (ADQC), incluant son Président Ron McClatchie et son vice-président François Bouilhac, ont pris part au Joint Gathering 2025, le second Grand Rassemblement nord-américain organisé en trois décennies, qui s'est déroulé du 15 au 18 mai 2025 à Vancouver au Canada. Ce rassemblement, sous le thème « Les ponts du Camino : Relier les cultures et les cœurs », a attiré environ 360 participants en provenance du Canada, des États-Unis et du Québec. Sur l'invitation du Québec et du Canada, deux représentants français ont participé à cet événement : Philippe Dionnet, Président de la Fédération Française des Associations des Chemins de Compostelle (FFACC), et Chloé Tassel de l'association Compostelle 2000.

Pendant trois jours, les participants ont participé à un programme diversifié et enrichissant, combinant des conférences, des ateliers et des rencontres. L'événement a débuté par un discours du représentant diplomatique espagnol au Canada, mettant en avant la signification du Camino dans le patrimoine culturel de l'Europe.

Le jour suivant, Ron McClatchie a présenté une conférence conjointe Québec-France retraçant l'histoire des chemins de Compostelle en France, du Moyen Âge jusqu'à leur renouveau au XXe siècle. Cette intervention a ouvert la voie pour l'atelier magnifiquement dirigé par Chloé Tassel, qui a porté sur quatre des principales voies françaises (La Via Podiensis, La Via Turonensis, la Via Lemovicensis et La Via Tolosana).

Plus de quinze ateliers thématiques ont été proposés tout au long du week-end, abordant des sujets aussi divers que le pèlerinage à vélo, les premiers soins sur le chemin, l'expérience des femmes pèlerines, l'hospitalité, la créativité, les 88 temples du Shikoku, la via Francigèna ou encore le rôle des bénévoles. Les soirées ont été tout aussi riches : la projection du film *The Way, My Way* a été suivie d'une discussion avec le réalisateur, Bill Bennett' et le spectacle solo *Crying on the Camino*, interprété par une ancienne artiste de Broadway, a su émouvoir et faire sourire les spectateurs.

Une cérémonie de commémoration a rendu hommage aux pèlerins disparus, marquant un des instants les plus mémorables. Pour l'événement, une reproduction de la Cruz de Ferro a été érigée et plus de quarante personnes ont été honorées en mémoire, y compris Monique Jacob de la Société Française des Amis de Saint Jacques de Compostelle dans un silence plein d'émotion.

Cette rencontre a donné l'occasion à l'ADQC et la FFACC d'accroître leur notoriété à l'échelle internationale, d'établir des relations importantes avec

leurs pairs nord-américains, de préserver les principes du parcours entre le Québec et de promouvoir les possibilités de pèlerinage disponibles en milieu francophone. Il a aussi encouragé un échange riche en expériences entre les diverses associations. Pour conclure, cette rencontre a été une expérience humaine et associative significative, illustrant l'importance des interactions interculturelles. Elle insiste sur la nécessité de préserver et d'intensifier les partenariats internationaux pour propager l'esprit du Camino au-delà des limites géographiques.

Philippe Dionnet

Président Compostelle France

NDLR (nous ignorons que Philippe avait les nationalités Américaine et canadienne)



Délégation Québécoise



Délégation Américaine

◆ A.G. Camino Europa Compostela (Malte)

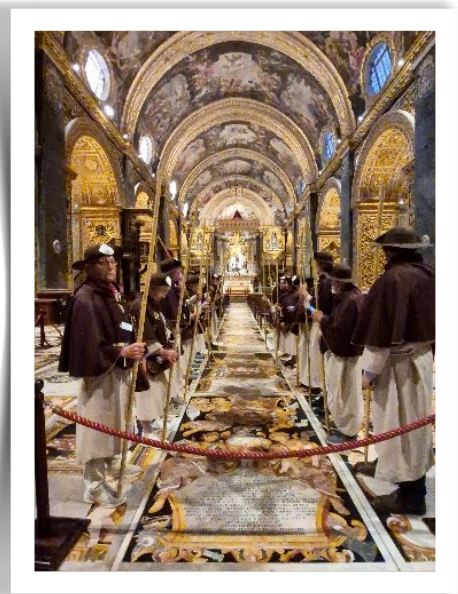
La 2^{ème} L'Assemblée Générale Ordinaire de Camino Europa Compostela s'est déroulée du 24 au 26 mai 2025 au Séminaire de l'Archevêché de-Rabat à Malte. L'Association XirCammini à organisé cette manifestation soutenue par divers organismes public ou privé.

Le 24 en fin de journée projection du film "The Way-My Way" de Bill Bennet précédé des interventions de l'Ambassadeur d'Espagne et du Haut-commissaire d'Australie à Malte.

La journée du 25 était consacré à plusieurs communication et tables rondes par différents pays. L'après midi chaque délégation nationale présentait ses chemins en 2/3 minutes. En fin de journée une cérémonie atypique fut célébrée à la cathédrale de La Valette

Le lundi 26 mai a été consacré à l'Assemblée générale de Camino Europa Compostela.

Sont inscrits 18 pays européens représentant 25 associations.



Le Bureau est composé de :
Président : Jorge Martine Cava
Vice-Président : Pascal Duchêne
Secrétaire général ; Patrice BERNARD
Trésorier : Philippe Dionnet
Rapporteur des Projets : Peter Hesseling
Communication : Vedran Prätzen
Administrateur : Umberto Gallo

Un grand merci à James Portelli, Président de XirCammini et toute son équipe

Philippe Dionnet

Président Compostelle France

DANS LA FÉDÉ

◆ Salon du randonneur (Lyon)

Préambule l'association "Réseau des Grands Itinéraires Pédestres" a été créée le jeudi 20 mars 2025

Le siège social est fixé dans les locaux de l'association

Les Grandes Traversées du Jura
15-17 Grande Rue
39150 Les Planches en Montagne

Charte, statuts et règlement intérieur sont dans l'espace membres du site.

Présidente : **Claire DE GATELIER** (Chemin Urbain V)

Vice-président : **Christian BROCHIER** (Association "Sur le Chemin de Stevenson")

Trésorier : **Cyril HENRY** (Association "Les Grandes traversées du Jura")

Secrétaire : **Eric CHAIGNEAU** (Association des Amis GRdistes)

Membre du CA : **Laure KOUPALIANZ** (Agence Française des Chemins de Compostelle (AFCC))

Membre du CA : **Gilbert PLANCHAT** (Compostelle France)

Membre du CA : **Christophe BILLARD** (Fédération Française de la Randonnée Pédestre)

Membre du CA : **Jacky MARIOTTE** (Via Cluny porté par l'association Chemin de Cluny Franche-Comté Bourgogne)

Le salon

Du vendredi 21 mars au dimanche 23 mars 2025, nous avons accueilli plus de 700 personnes au stand du RGIP

- Stand très bien placé, au fond de la grande salle avec passage quasi obligé pour les visiteurs
- Un bon tiers était intéressé par les Chemins de Compostelle
- Notre nouveau flyer est très efficace pour entamer la discussion
- Beaucoup de visiteurs ne connaissent que le Chemin du Puy, (Nous étions à

Lyon). Ce genre de salon est l'occasion de faire connaître les autres Chemin et la diversité de nos associations.

- Mise à jour de l'article publié sur le site du RGIP pour Compostelle France

Suivre le lien suivant : <https://itineranceenfrance.org/les-chemins-de-compostelle/>



◆ ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA FÉDÉRATION À MARSEILLE

Les chemins de Compostelle en PACA sous les projecteurs !

Cette année, Marseille accueille l'assemblée générale de la Fédération française des chemins de Compostelle (« Compostelle-France »), et c'est une première pour notre région Provence-Alpes-Côte d'Azur ! Ce rendez-vous annuel, qui change de lieu à chaque édition, est l'occasion rêvée de mettre en lumière nos sentiers, trop souvent vus comme de simples voies vers l'Espagne, alors qu'ils ont leur propre âme, leur histoire et leur richesse.

Pour porter ce projet, plusieurs associations jacquaires de PACA se sont mobilisées avec enthousiasme, emmenées par les **Amis des chemins de Compostelle et de Rome PACA-Corse**.

Dans les Bouches-du-Rhône, on retrouve :

- l'Association Saint-Jacques Alpilles
- l'Association provençale pour Compostelle
- l'Accueil pèlerin des chemins d'Arles

Dans le Var, ce sont :

- les Amis de Saint-Jacques en terre varoise

Et pour élargir encore le cercle, d'autres associations ont été invitées, comme :

- l'Association Chemins des Saintes et Saints de Provence



Depuis des siècles, la Provence, les Alpes et la Côte

d'Azur accueillent des itinéraires de pèlerinage discrets mais profonds, entre mer et montagne, entre cultures et croyances. Ici, le pèlerin ne fait pas que passer : il s'impregne, il rencontre, il tisse des liens.



Marseille, ville ouverte sur la Méditerranée, incarne parfaitement l'esprit du chemin : carrefour de cultures, point de départ vers Compostelle, mais aussi trait d'union vers Rome. Nos itinéraires ne vont pas seulement vers l'Ouest — ils relient aussi le Sud et l'Est, révélant toute la dimension universelle du pèlerinage.



Accueillir l'assemblée générale ici, c'est offrir une nouvelle visibilité à nos chemins, célébrer leur beauté, leur diversité et leur rôle essentiel dans l'aventure européenne du pèlerinage. C'est aussi rappeler que chaque sentier est une invitation à la rencontre, à la contemplation, à la fraternité.

Que cette AG à Marseille soit le point de départ d'un nouvel élan pour nos chemins. Ensemble, faisons vivre ces itinéraires, portons leur message d'espérance et de paix — de Compostelle à Rome, et bien au-delà !



Marc **UGOLINI**

Président

**Association PACA-CORSE des Amis des Chemins
de Saint-Jacques de Compostelle et de Rome**

BP 30 043 – 13 361 MARSEILLE CEDEX 10

Tel : +33-612-51-53-30

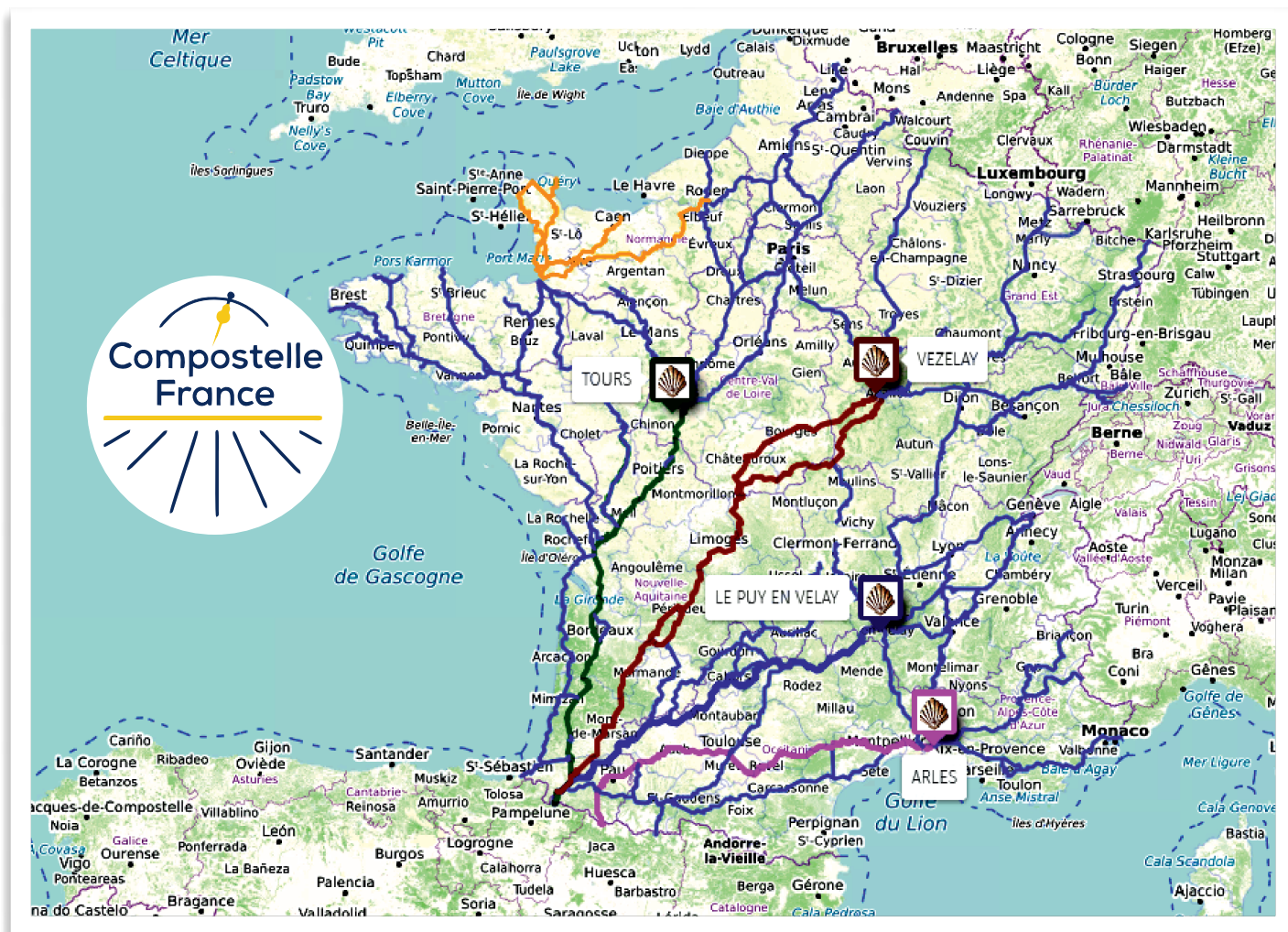
Mél : president@compostelle-paca-corse.info

URL : <http://www.compostelle-paca-corse.info/>



◆ Carte interactive

La carte des voies jacquaires (gérées en grande partie par les associations) est disponible sur le site de Compostelle France



Tout est parti d'une idée en 2019 de Pierre DIDIERLAURENT et Philippe DEMARQUE.

Une étape importante a été la collecte des traces des chemins auprès de toutes les associations (celle-ci a été faite en grande partie par la commission chemins et signalétique en 2021 et 2022).

L'objectif est essentiellement (outre la présentation de la carte) de donner les clés au pèlerin pour préparer son chemin.

Qui est le mieux placé pour parler du chemin dans sa région, si ce n'est l'association locale ?

D'où le renvoi, à partir de cette carte vers les Associations départementales ou régionales.

On se rend compte aujourd'hui plus que jamais, du fait, entre autre des aléas climatiques, que des portions de chemins peuvent être modifiées et seul les locaux peuvent donner une information actualisée.

Ce travail de précision nous permet de partir d'une carte générale pour arriver aux informations précises, via les associations, sur les hébergements, les traces des chemins, le balisage et dans certains cas le patrimoine.

Compostelle France va s'attacher à favoriser une uniformisation des éléments de recherche pour faciliter la tâche du lecteur.

Pierre Didierlaurent

EN ARRIVANT À SANTIAGO

Comment s'enregistrer pour recevoir la Compostela ?

Pour faciliter et mieux gérer la délivrance des Compostelas, l'Office des Pèlerins de Santiago demande aux pèlerins de s'enregistrer en ligne pour recevoir leur certificat.

Ce nouveau protocole instauré en 2021 est obligatoire : sans inscription, pas de Compostela !

Cela se passe en 3 étapes. D'abord, un pré-enregistrement en ligne. Ensuite, l'inscription finale à l'Office. Enfin, obtenez votre certificat !



Pourquoi l'Office des Pèlerins demande à présent un enregistrement et à quoi cela sert-il ?

Depuis longtemps, tout pèlerin qui reçoit une Compostela doit donner des informations personnelles.

Ces informations sont principalement utilisées pour les **statistiques du pèlerinage** recueillies par l'office des Pèlerins.

Jusqu'à cette année, cela se faisait sur papier au guichet, quand le pèlerin demandait son certificat. Les pèlerins devaient attendre leur tour sur place, pendant des heures.

Maintenant, le pré-enregistrement permet de collecter ces informations avant votre arrivée à l'Office. Vous aurez simplement à les vérifier au moment de recevoir votre certificat et vous n'avez plus besoin d'attendre votre tour sur place.

Le nouveau système permet donc de faciliter la collecte et le traitement de vos informations, de réduire les files d'attente et de désengorger l'accueil lui-même.

Notes importantes sur le système de pré-enregistrement

Il est obligatoire : sans enregistrement, pas de Compostela ! Si vous voulez votre certificat, suivez les étapes obligatoires.

L'enregistrement est individuel : il est valable pour une seule et unique personne.

Lors de votre pré-enregistrement, Les pèlerins sans téléphone ou sans internet ne sont pas pénalisés pour autant. Ils se présentent simplement à l'Office des Pèlerins, où on les aidera à s'enregistrer.

Le système ne change rien aux conditions requises pour obtenir la Compostela. Le formulaire est conçu pour alimenter des statistiques avec les informations enregistrées et pour confirmer les critères d'obtention de la Compostela.

Ne soyez pas surpris si le formulaire vous paraît rigide et qu'il vous empêche de renseigner votre parcours réel...

Pré-enregistrement en ligne

Le pré-enregistrement se passe en 3 temps :

1. Connectez-vous au service de d'enregistrement de l'Office des Pèlerins (voir QRcode ci-contre)

2. Remplissez le formulaire

A- Connectez-vous au service de pré-enregistrement du Bureau des Pèlerins

Vous avez 3 différentes possibilités de le faire:



1. En scannant les QRcodes affichés dans ce but le long des Chemins, dans les albergues par exemple ou devant l'Office des Pèlerins
2. Via le site internet de l'Office des Pèlerins (<https://oficinadelperegrino.com>)
3. Directement sur la page

B- Remplissez le formulaire de pré-enregistrement

Vous voilà arrivé sur la page du formulaire. Si elle n'est pas en français, changez la langue avec le menu correspondant :

Finalisez votre inscription et obtenez un ticket d'attente

Ensuite, normalement, l'attente est de courte durée.



SUR LES CHEMINS ...

◆ Les chemins partagés, les ICE

Les CHEMINS PARTAGÉS, les ITINÉRAIRES CULTURELS EUROPÉENS et les collaborations associatives

I. L'histoire

À l'occasion du treizième centenaire du Mont-Saint-Michel (2008), l'association sarthoise des Amis de Saint-Jacques-de-Compostelle avait concrétisé le projet de relier le Mont-Saint-Michel à Tours. Il devenait possible d'aller à Compostelle en partant du Mont-Saint-Michel pour rejoindre à Tours la Via Turonensis, Itinéraire Culturel Européen. Vu du Mont-Saint-Michel, c'est le chemin de Tours via le Mans et Mayenne. Vu depuis Tours, c'est le Grand Chemin Montois. Ce "chemin partagé" est balisé dans les deux sens, respectivement vers Compostelle et vers le Mont-Saint-Michel.



L'association des Chemins du Mont-Saint-Michel a validé le tracé, les éléments cartographiques et historiques.

Le balisage a été réalisé par les membres de l'association de la Sarthe. Un guide est édité en 2009, réédité en 2013.

Dominique Sérus et Jean Blondeau, membre de l'association sarthoise, avaient mobilisé des partenaires sur tout le tracé. En Mayenne, deux associations localisées sur cet itinéraire ont été des chevilles ouvrières : L'association des Amis du patrimoine de l'Erve et de l'Orthe (APEO) d'une part : basée à St Pierre-sur-Orthe, elle s'occupe de



la sauvegarde et l'animation de l'auditoire de justice et y accueille les marcheurs pèlerins ; Patrimoine d'autre part : basée à Châtillon-sur-Colmont, elle fait activement connaître ce chemin. Chaque année, depuis 2010, Châtillon Patrimoine organise une marche sur une étape de 20 à 25 km, en année paire vers le Mont-Saint-Michel et en année impaire, vers Le Mans. Elle y associe le club de randonnée local, les Randonneurs de la Colmont, qui a les compétences d'encadrement d'un groupe nombreux, et, plus récemment, la jeune association Compostelle 53 & Autres Chemins qui assure maintenant le balisage en Mayenne.

2. La marche du 23 mars 2025 jusqu'au Mans

C'est ainsi que le 23 mars 2025, nous étions plus d'une centaine de marcheurs au départ de la Chapelle-Saint-Fray (72). Si Sébastien Garnier, président de Châtillon Patrimoine, est le leader de cette journée, il maîtrise en même temps l'art de faire travailler ensemble toutes les associations que ce chemin réunit. Il convoque sans modération la presse, les élus locaux mais aussi départementaux, puisque la députée de la circonscription, Julie DELPECH, est venue à notre rencontre à St Saturnin lors de la pause du midi.

Cette journée a commencé autour d'un café convivial servi par les membres de l'association Châtillon Patrimoine et un mot d'accueil chaleureux de la maire de la Chapelle-Saint-Fray (72) Sonia Moinet, avant que le groupe divisé en trois ne se lance sur ce chemin. Chaque village traversé nous réserve un bon accueil. Devant la croix de Montaillé, un passionné d'histoire est venu spécialement à notre rencontre pour nous parler de cette borne leugaire qui indiquait aux pèlerins une halte au prieuré de Montaillé.

Nous avons découvert la campagne sarthoise aux portes du Mans dans la douceur du printemps, les aménagements favorisant la marche en toute sécurité et la surprise de trouver un grand espace vert au milieu des lotissements. Nous nous y sommes éparpillés pour pique-niquer.

L'ambiance bon enfant facilite les échanges et les rencontres. Pour clore la journée, la dégustation de Rillettes Gorrionaises (53) sur le terrain de promotion des rillettes du Mans (!!), accompagnées de rafraîchissements, en compagnie de l'adjointe Sophie Moisy en charge du rayonnement de la ville du Mans , a contribué à faire s'évanouir notre fatigue. Nous sommes repartis comblés de cette journée printanière et sympathique.



Sur le parvis de la cathédrale du Mans, de droite à gauche : 1 randonneuse, Sébastien Garnier, Christine Lemaitre (présidente de Compostelle 72), Sophie Moisy, adjointe en charge du rayonnement de la ville du Mans, (derrière elle, à sa droite) Dominique Sérus, Béatrice Bordeaux (présidente de Compostelle 53 & Autres Chemins), Gérard Letourneur (Randonneurs de la Colmont) , Marie-Céline Lecoq (Châtillon Patrimoine)

3. Un message pour le rayonnement des Itinéraires Culturels Européens (ICE)

Ces rendez-vous initiés par l'association Châtillon Patrimoine depuis 2010 ont permis aux marcheurs, aux villageois, aux élus, aux professionnels du tourisme de concrétiser petit à petit l'intention qui est au coeur de la dynamique des Itinéraires Culturels Européens : « Ces itinéraires permettent de nouer des coopérations dans de nombreux domaines allant de la culture au patrimoine, en passant par l'éducation ou le tourisme et rassemblent différentes typologies d'acteurs : professionnels, institutionnels, associatifs, élus politiques, acteurs touristiques, économiques, etc. Ils constituent ainsi un véritable atout pour le développement culturel, social, écologique et économique de tous les territoires, même isolés, grâce à leur mise en réseaux. Ils encouragent de



nouvelles formes de tourisme, tourisme de sens, tourisme intelligent, durable ou responsable... Ils permettent de (re)découvrir notre patrimoine matériel et immatériel, culturel et naturel sur tout le territoire français. » (extrait du Programme des Itinéraires Culturels du Conseil de l'Europe)

Une journée comme celle-ci est la concrétisation de ce programme : un puissant faisceau révèle comment ce modeste bout de chemin, communal à l'origine, qui ressemble à tant d'autres, représente bien davantage : il est connecté avec la commune voisine, avec le département, la région, l'Europe. Balisé avec des visuels reconnaissables jusqu'au Mont-Saint-Michel, jusqu'aux confins de l'Espagne, jusqu'aux confins de l'Europe, il devient un maillon d'une longue chaîne.

Et pour nous, associations jacquaires, c'est une occasion de donner le signal que même depuis chez nous, tout un chacun, peut accomplir ses rêves de longue itinérance et entrer dans l'histoire vivante des ICE.

Ultreïa !

◆ Pèlerinage PMR (compostelle 2000)

Le pèlé PMR de Compostelle 2000 est reparti.

Notre objectif est d'emmener en pèlerinage jusqu'à St-Jacques de Compostelle des personnes à mobilité ou à autonomie réduite qui ne peuvent y aller seules à cause de leur handicap, quelque soit leur handicap. Nous voulons faire vivre à tous les participants ce que vivent les tous les pèlerins qui vont à St-Jacques de Compostelle depuis plus d'un millénaire.

Nous faisons un chemin complet de Paris à St-Jacques en 4 ans. Cette année, ce fut de Paris à Poitiers ; l'an prochain, ce sera de Poitiers à St-Jean-pied-de-port. Ainsi, nous comptons arriver en 2028 à St-Jacques-de-Compostelle.

Pour emmener des pèlerins à mobilité ou autonomie réduites, nous déployons une logistique un peu lourde pour les 40 participants.

À partir d'un camp de base (en tente ou

en gymnase, avec installation PMR), notre bus et notre véhicule PMR nous ramènent tous les matins au point d'arrivée de veille, et tous les 4 à 6 jours, nous déménageons notre camp de base. Ainsi, notre groupe est très autonome, puisque nous disposons aussi d'un véhicule logistique et d'un véhicule frigorifique.

Cette année, nous étions 40 pèlerins, dont 4 PMR avec des handicaps très différents, 3 aveugles ou très mal-voyants, 3 personnes avec des pathologies invalidantes mais non visibles, et 30 bénévoles. Mais tous participent en fonction de leurs capacités. Ainsi, un aveugle peut pousser une joëlette, et une personne en fauteuil peut préparer le repas d'un aveugle. Car faire le pèlé PMR, ce n'est pas seulement de marcher sur le chemin avec des joëlettes pour des PMR, ou accompagner des mal-voyants. Accompagner, c'est aider des pèlerins à mobilité ou autonomie réduite dans leurs gestes de tous les jours, du lever au coucher. Nous expérimentons au quotidien la fraternité et la solidarité entre pèlerins. C'est donc aussi de vivre le chemin avec un groupe sympathique et motivé pour aller jusqu'au bout.

Deux belles semaines, intenses, de partage, d'écoute, d'attention à l'autre, de rires, de participation de chacun à la vie du groupe... dans la joie d'arriver un jour à St-Jacques de Compostelle.



HISTOIRE, CULTURE ET PATRIMOINE

◆ Saint Jacques couronnant des pèlerins

Cette iconographie spécifique à l'époque du Saint Empire Germanique (*coronatio peregrinorum*) fut très répandue dans le Rhin supérieur, se référant à une pratique particulière attestée dès le 13^e siècle. Les pèlerins du Saint Empire Germanique (seulement eux) arrivés à Compostelle avaient le privilège (contre un don) de monter derrière l'autel de Saint-Jacques et de poser sur leur tête la couronne du saint, ce privilège est attesté dans la "*Constituciones de la Iglesia de Santiago*". Cette habitude était la risée des habitants de Santiago (1). Les nombreuses images de saint Jacques couronnant des pèlerins rappellent cette tradition elles ne sont répandues que dans le sud de l'Empire dont quatre en Alsace, toutes dans les environs de Colmar.

Cet usage fut aboli au XVII^e et remplacé par la pose des bras des pèlerins sur les épaules du saint la "*apreta*".

COLMAR (68) MUSEE UNTERLINDEN

C'est saint Jacques couronnant deux pèlerins (vers 1500) viendrait de l'ancien hôpital de Gueberschwihr. Au XIX^e il fut placé dans un petit retable il est daté vers 1500.



Sculpture d'un saint Jacques couronnant un pèlerin, elle daterait du début du XVI^e, elle aurait été façonnée dans l'atelier bâlois des Guntersumer. Elle proviendrait de Gueberschwihr ou de l'ancienne nef de l'église Saint-Pantaléon détruite au XIX^e, ou d'une hypothétique chapelle Saint-Jacques, attestée au XIV^e, mais dont le lieu n'est pas connu. Il semblerait que le pèlerin à sa gauche a disparu et que sa main fut changée (???), c'est ce qui se dit...

KAYSERSBERG (68) EGLISE DE LA SAINTE-CROIX

Dans le bas côté droit, sur un des piliers, une sculpture d'un saint Jacques couronnant, elle daterait de 1478. De la main gauche il devait couronner un pèlerin, de la main droite, qui semble mal tournée actuellement, il aurait tenu un bourdon ou couronnait un pèlerin, mais ces deux éléments ont disparu. Viendrait également de l'église Saint Pantaléon de Gueberschwihr.



ALGOLSHEIM (68) EGLISE SAINT-PIERRE-ET-SAINT-PAUL

Dans l'église un saint Jacques-le-Majeur couronnant un pèlerin et bénissant de l'autre main, cette sculpture, en bois, était le couronnement d'un confessionnal et daterait de 1500 et viendrait, peut-être (???) d'un confessionnal de Heiteren.



WINENDEN (RFA) SCHLOSSKIRCHE

Retable de 1520 avec saint Jacques couronnant deux pèlerins Aurait été sculpté pas Hans Jörg Tauber de Haguenau (1470/80 † Eslingen 1529).
Les quatre volets de part et d'autre racontent le miracle des poulets.



De gauche à droite : saints Josse et Paul, saint Jacques couronnant deux pèlerins, à droite saints Pierre et Wendelin, sous saint Jacques le Christ bénissant.



FRIBOURG-EN-BRISGAU (RFA)

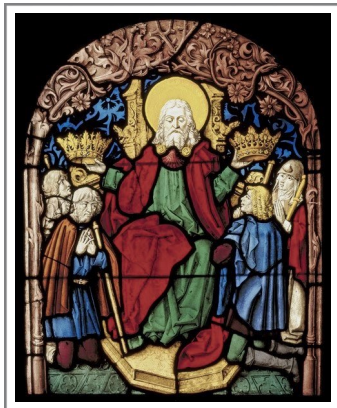
Vitrail de Hans Baldung dit Grien (???), dans l'abside de la cathédrale et dans le musée des Augustins (Augustinermuseum) qui montre saint Jacques couronnant deux pèlerins. A gauche c'est Jacques Villinger (né à Sélestat 1570/80 et décédé à Eslingen (RFA) en 1529 et à droite son épouse Ursula Adler une fille de banquier d'Augsbourg. Grace à sa belle famille il fut nommé trésorier impérial (Reichsschatzmeister) de Maximilien. Il aurait fait le pèlerinage à Compostelle. Sur le côté droit du vitrail on distingue le portail nord (*porta francorum*) de l'église de Santiago où il y a des changeurs d'argent, plus à droite des vendeurs de coquilles.



Détail des changeurs

Détail des vendeurs de coquilles.





KARELSRUHE LANDESMUSEUM

Ce vitrail provient de Neuviller-les-Saverne (67) et daterait de 1470/80. Elaboré par un élève de Peter d'Andlau (mais non prouvé).

THANN EGLISE SAINT-THIEBAUT

Clé de voûte (fin XV^e) où saint Thiébaut couronne un pèlerin.

Saint Jacques n'est pas le seul qui couronne des pèlerins en Alsace, il y a aussi saint Thiébaut qui fait l'objet d'un pèlerinage.



Sources :

Livre V du *Liber Sancti Jacobi* (p 97) par Jeanne Viellard.

Der Jakobuskult in Süddeutschland von Klaus Herbers und Dieter R. Bauer.

Alsacia Jacobea et sa traduction "La quête du pardon" par Vincente Almazán.

Die mittelalterlichen Glasmalereien in Freiburg im Breisgau von Rüdiger Beckmann.

Le Saint Jacques de Guebetschwihr Exposition-dossier à Unterlinden de Pantxika Béguerie.

Jakobus in Deutschland von Klaus Herbers und Robert Plötz.

Bernard Denner

1) En 1499 Arnold von Harff a écrit : "... le maître autel (de Compostelle) est magnifique il est dédié à saint Jacques. Les pèlerins allemands montent derrière l'autel et se posent la couronne sur la tête provoquant la risée des autochtones."
Va sur Wikipédia et vous trouverez l'étude qu'a fait von Harff sur... la langue bretonne !!!

Nous manquons de nouvelles des associations !

Merci de nous communiquer vos comptes rendus d'assemblée générale ou d'activité. Un texte et une ou deux photos suffisent.

Merci d'avance

Nous vous invitons
à transmettre

la lettre

à tous vos adhérents.
et à tous vos contacts.

RAPPELS



la lettre

A besoin de vous !

Merci de nous transmettre vos articles et photos pour la prochaine parution.

Vos activités intéressent toutes les associations.